

Biko

Peter Gabriel (1980)

*September '77
Port Elizabeth weather fine
It was business as usual
In police room 619*

*Oh Biko, Biko, because Biko...
Oh Biko, Biko, because Biko...
Yihla Moja, Yihla Moja
The man is dead*

*When I try to sleep at night
I can only dream in red
The outside world is black and white
With only one colour dead*

Oh Biko, Biko, because Biko...

*You can blow out a candle
But you can't blow out a fire
Once the flames begin to catch
The wind will blow it higher*

Oh Biko, Biko, because Biko...

*And the eyes of the world are
Watching now
Watching now*

*Setembro de 77
Bo tempo en Port Elizabeth
O traballo é costume
No despacho de policía 619*

*Oh Biko, Biko, por Biko
Oh Biko, Biko, por Biko
Yihla Moja, Yihla Moja
O home morreu*

*Cando intento durmir pola noite
Só soño en vermello
O mundo exterior é branco
Con só unha cor morta*

Oh Biko, Biko, por Biko...

*Podes apagar dun sopro unha vela
Pero non podes facelo con fogo
Unha vez que a chama prendeu
O vento fará que se estenda.*

Oh Biko, Biko, por Biko...

*E os ollos do mundo mÍrante agora
MÍrante agora
MÍrante agora*



<http://www.youtube.com/watch?v=yaRUzRuA-Hg>

Título	<i>Biko</i>
Álbum	<i>Peter Gabriel 3</i>
Autor/a	Peter Gabriel
Intérprete	Peter Gabriel
Estilo	Pop-Rock
Ano	1980
Comentario	<p>Peter Gabriel deuse a coñecer como membro da banda de rock Genesis. Tras publicar o disco <i>The Lamb lies down on Broadway</i> (1974), deixou o grupo e seguiu en solitario. En 1988, xunto con Sting, Bruce Springsteen e outros cantantes participou na xira internacional "Human rights now!" (Dereitos humanos, xa!) organizada por Amnistía Internacional.</p> <p><i>Biko</i> é un tema escrito para denunciar a inxustiza social, o racismo e a situación das persoas presas polas súas ideas políticas. A canción baséase na vida do líder surafricano Steven Biko loitador contra o apartheid que morreu asasinado polo goberno surafricano en 1977. Foi detido sen acusación e insinuouse que morrera a causa da folga de fame que iniciara, pero a investigación levada a cabo ditaminou que a causa da morte foi unha lesión cerebral. A pesar de todo, o xuízo posterior fallou que non había responsabilidade criminal algunha pola súa morte e o caso foi arquivado. A canción aparece na película <i>Grita Libertade</i>, dirixida por Richard Attenborough (1987).</p> <p>Más información: Informe Anual 1978 de Amnistía Internacional.</p>

